No.10735 THE CHINESE MAIL. FEBRUARY 22 1902.

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿八年歲次壬寅正月十五日 禮拜陸

第壹萬零七百卅五號

告白

……保等項俱歸晉人……自理與……源記無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年元月十一日 禎源記謹啓

燕梳告白

九月廿八日……架前威治燕梳……理人 鄭和軒謹啓

華……油

光緒廿五年歲次巳亥四月廿四日……發售……

告白

啓者油蔴地善館南街門牌三十九號順興隆記雜貨店向係陳瑞禧余麗生魯仲何清榮黃澤湧梁滿梁學梁炳佳全做今余麗生何清榮志投別業情愿將名下之股份頂與股內人承受本月十二日經已交易俗余麗生何清榮以前欠到各處之項與順興隆記無涉自頂之後順興隆記生意與隆亦與余麗生何清榮無涉

壬寅年元月十二日 順興隆記謹啓

貯貨租賃

啓者本行有貨倉相連一大所在九龍西倉左便倉內通風乾爽屯貯貨物甚宜上落近捷諸尊光顧請至本行面議特此佈聞

光緒廿八年元月十一日 長裕行謹啓

新舖出租

啓者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石騎樓通爽壯麗租人租賃價甚相宜請君有意請移玉至上環德輔道一百四十五號四樓即萬芳樓背後本號面商

在三利謹啓

聖提士反文英書塾館啓佈白

啓者本館所延鄧次欄老師在大笪地對面教習英文歷十有餘年每屆冬令 皇家特派監督學院到館考試諸生均能認眞奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試後本館復將諸生覆考一次分列班次擇其尤者數名錄登報張俾諸父兄知子弟可企成材庶不負教育之至意云茲擇壬寅年正月十五日啓館特此通知

壹班首名 袁廣　叁班首名 羅麗年
二名 陳朝棟　二名 趙元培
貳班首名 黃裔懷　四班首名 呂鉅臣
二名 湯品臣　二名 劉兆暖
三名 張東漢　三名 下旺
譯華文首名 周彤 崔熾基

辛丑年臘月十九日 本館總理人班爲蘭謹白

蒙學書塾告白

本塾原在澳門荷蘭園聘陳子留先生教習今又在近西街聘盧雨川先生教習茲設在港西營盤馬路門牌一百六十二號二樓聘陳宇如先生教習有志來學者即到本塾簽關可也

陳榮袞謹啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年鳩集資本銀三千四百萬員一預先收備本銀壹千八百萬員一預備本銀……百萬員積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百三十萬員正總銀行設在橫濱并分枝各行於日本東京 神戶 長崎 北京 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國 舊金山 檀香山 法國 利安 等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

三個月期週息三厘算
六個月期週息四厘算
十二個月期週息五厘算
日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

告白

啓者中環街市儀記鮮魚欄及鮮魚檯生意原日馮錦添馮玖賢二人全做于本年招入鄭殿棠附充一股倘係記房日欠下各處各項等賬係歸舊股人自理清楚與新人鄭殿棠無涉特此佈告

壬寅年元月初七日 儀記謹啓

廣運輪船有限公司告白

啓者本公司按例第六屆平常敘會訂於正月廿四日正午十二點鐘在永樂街門牌第壹百壹拾三號總寫字樓會議凡屬股東及總理者屆期敦請 光臨幸勿吝 玉股份轉手事宜截至敘會之日止此佈

壬寅年元月初十日 理司人陳曉雲謹啓

妙製泰西欵糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞命稱巨擘此誠爲中國始創之秘品……不特可……[illegible]

告白

飛臘比島及小呂宋潔淨局

啓者美國醫生經已由省返港仍寓於香港大酒店凡有欲問糞桶投票之事者可至該寓面問此佈

一千九百零二年二月廿一號

啓者小呂宋飛臘比島潔淨局員招人承充建造杉木有蓋糞桶共一萬二千個其票限收至一千九百零二年二月二十四號上午十點鐘止在本港大酒店收票及後在小呂宋當衆開拆凡有投票之人并有自出心裁條議者繕寫二紙封口投遞該潔淨局繪有形圖及章程須遵照下列日期建造繳交

一千九百零二年三月二十四號繳交五百個
一千九百零二年五月十七號繳交二千個
一千九百零二年七月十七號繳交二千個
一千九百零二年四月十五號續交五百個
一千九百零二年六月八號繳交二千個

如投票人有新議論有別項木料製造新款如該局以所條陳爲是則將所定章程作爲廢棄若有新章程要將挽手及插簪物添改方能建造堅固須寫明章程內凡投票人所議新章必要先製糞桶一個爲榜樣凡呈遞新章程者必須附呈銀則一揭其銀數要與造糞桶全數十之一又須有人証明此銀則是妥當者如不照此規例所呈遞之票概不收納投票之信必須封口信面寫 Bucket 字樣其票之乘取任由飛臘比潔淨局主意如欲知悉圖形章程等件請至香港大酒店問飛臘比潔淨局美國醫生便悉

一千九百零二年二月四號 飛臘比堅島小呂宋潔淨局謹啓

產婦津梁

[illegible]……諳以告世人……將分娩者知……

光緒廿八年元月初五日 ……謹識

鹿鳴西菜

本樓精製各國上等西菜時欵麵食地方陳設清潔華麗與別不同於本月拾弍日開市 舖在中環皐厘街門牌第七號三樓即鹿角酒店後便開張士商賜顧請移玉步爲此佈聞

光緒廿八年元月初十日 本樓謹啓

香港上海銀行

啓者本銀行一千九百零壹年下半年生意計至十二月三十一號止每股一百二十五員者定派息銀一磅十司令另派花紅十司令准由二月十七號禮拜一起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈

一千九百零二年二月十五號 奉值理人命總司理人則臣啓

粵綸祥

晒莨紗 染紅莨雲紗紡兼新蘇松棉夏布發行

通來各埠所銷紗綢流通日廣今本號特設庄在上海專辦名機純白紡綢運回香港不惜重資創設晒地在九龍精工自晒紅莨雲紗紡綢並在粵省剔選名機定織花素紗羅綢縐等自晒染紅莨三紅雲紗紡綢生熟綢縐蘭綢竹布各色素緞竹綢棉綢水結兼辦蘇松棉夏布疋發行定期壬寅年新月初九日開市以便 貴客採辦士商賜顧請移玉到本號面議貨眞價實童叟無欺此佈

一設省城太平門外西榮巷北向
一設香港永樂街門牌八拾八號開張

辛丑年十二月念壹日 粵綸祥謹啓

宏德書室

本館在西營盤大馬路復請劉慶邦先生日夜教習英文今藝蕆年十二月將門生每班考取前列三名者獎賞時表各物件其館所亦甚堂皇其館規極之嚴密定於壬寅年正月十五日啓館如有來學者祈早日到本書室掛號特此佈聞

是年獎賞列後

一班首名李世枝 次名劉國材 三名古羆
二班首名鍾尉祺 次名蔡壽 三名王國棠
三班首名鄧金興 次名黃明 三名陸錦芳
四班首名鄭灶 次名陳鏞 三名伍兆森

辛丑年十二月廿五日 本館門人謹白

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能養身補血食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成牛肉鉄酒精日宜服二三次每次服一小……

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和碎酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺書髮去頭膩兎頭童不同市中所售之生髮油名爲生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張

莫禮智謹啓

貴重山段出投

啓者茲承業主命將下文所開地段定於一千九百零二年三月十四號即中歷二月初五日下午三點鐘在拍賣人蔑勿先生投冷所處分四段當衆出投

第一段 此段將來在田土廳註册名爲九龍內地第九百一十一號昔臣A
第二段 此段將來在田土廳註册名爲九龍內地第九百一十一號之餘段
第三段 此段將來在田土廳註册名爲九龍內地第九百一十二號昔臣A
第四段 此段將來在田土廳註册名爲九龍內地第九百一十二號之餘段

以上每段地約有六千三百七十五尺丁方如欲知其詳細者請問本狀師或拍賣人便知此佈

一千九百零二年二月十五號 賣主律師伊尹氏 夏士頓啓

辭伙告白

啓者小行每歲僱用陳碧泉爲買貨之人經于辛丑年終辭出所有附揭酒米銀兩等事非弟親筆簽手者一概與小行無干無涉特此聲明

壬寅年正月初五日 錦德泰行 東主張彩臣告白

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零七百卅五

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

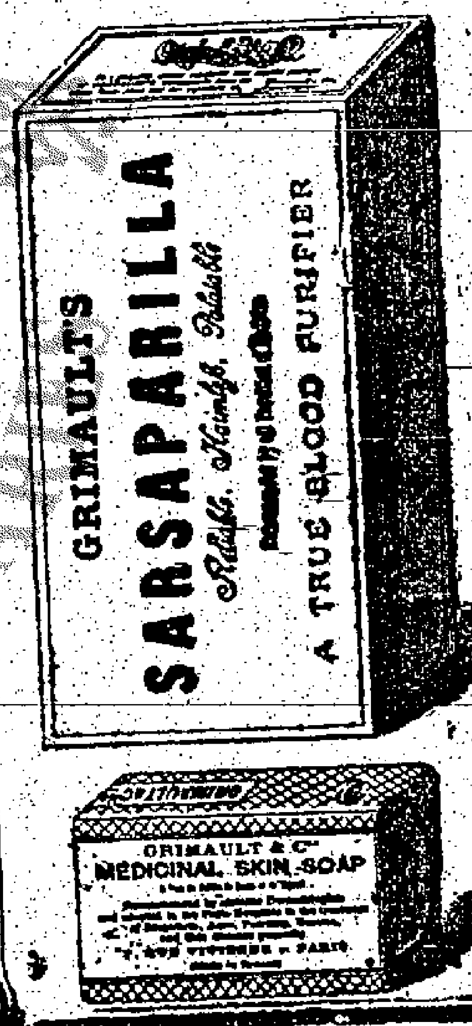
貴客光顧請看龍麟什塔為記

本藥房戒烟精粉屢經靈驗疊蒙各中堂督撫大人賞賜匾額褒獎手書其餘各省軍門購取者源源而來皆云奏效如神戒烟斷引以億兆計今將粵東香山容君緝熙廿年斷引一書閩省泉郡湖蓮氏精粉奇驗一段廣東新會黃公名瀚戒斷洋煙一錄英國駐川領事巴公名嘉若海慈航一則畧爲錄出其餘賜書獎勵千百有奇奈爲尺幅所限容緩補錄焉○本局戒煙精粉寰宇馳名允推獨出救時良藥久爲海內官商所稱許聞有譏忌小人造作蜚語冒服此粉恐生別疾致阻有志戒煙者心大爲可恨茲將容君緝熙辨惑陳情論錄出以衆釋疑焉

戒斷洋烟錄　僕少孤少嚴父約束誤食洋烟三十餘年年年食年年戒不能戒斷皆由浸藥酒則用煙屎作丸子亦用煙屎煮藥膏又用煙膏頂癮則可斷癮則難戒至三月定有後患此戒烟者多而成斷者少藥未得其精也丙戌正月幸購得屈臣氏戒煙精粉每包銀式分價銀七分二厘初疑其藥輕微弗效論事者亦謂老癮重難戒徒苦無益爲僕危及依其法次第服之食不滿十包癮自斷絕方知精粉之功力大而取效神也僕戒斷之後已有年餘並無後患且身體壯健如後生焉屈臣氏者其殆仙耶佛耶抑天生救苦天尊慈悲中國假手屈臣氏驅此魍魎耶其法良其意美其仁如天其智如神故僕戒煙後樂而爲之序用以廣佈四方願受洋煙毒者視精粉爲活命金丹庶幾樂堯天游舜日共躋仁壽之域與僕同超苦海不勝翹望之至焉

六十老人新會貢生黃瀚謹識

克利馬爾沙士巴禮拿精水



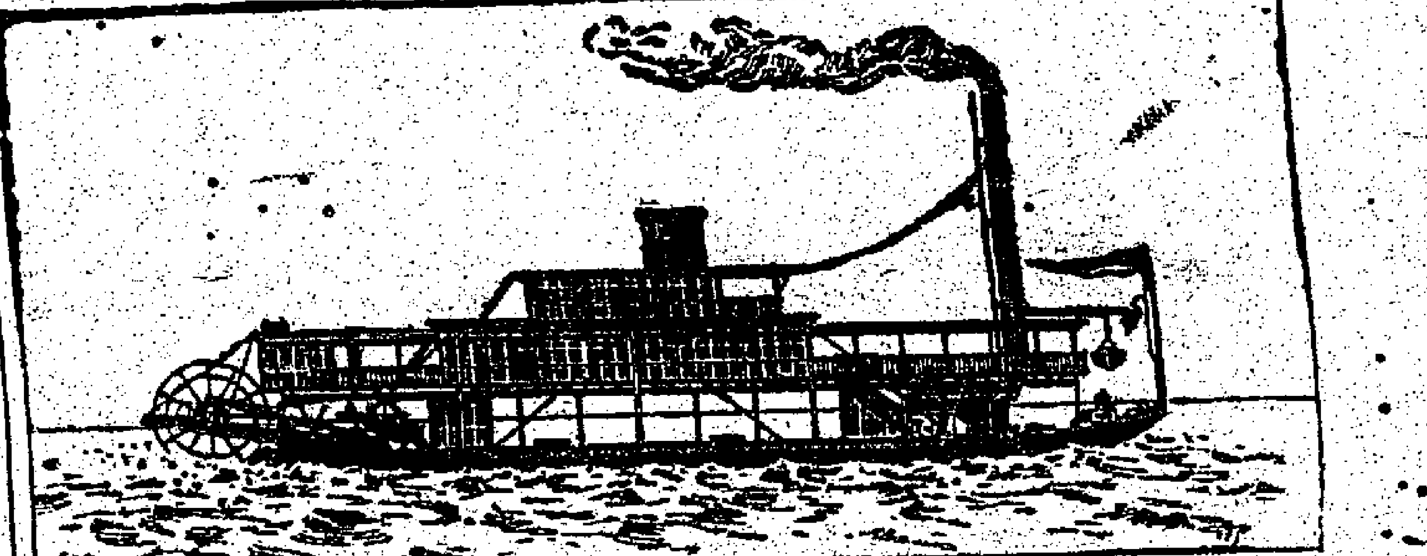
專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥癬子頭面疱瘡與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚甚患鼻爛流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每樽分五十次照杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱頻服一月見效欲除頭面痲瘋癬癩及皮膚各瘡癤的服外洗用克利馬爾自製滑皮梘專為搽擦開毛孔點鐘久候藥力添入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城發寄香港粵省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船不論用何等機器駛其輪車必在船尾安放此由歷試得驗其輪也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定購此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心究造各種內河淺水船等若知詳細請問英京波巴倫也羅船廠有限公司便可此佈

辛丑年　三月十六日

英京也羅　公司謹啓

聲明告白

敬啓者和興西街錦德泰原日聘弟同贋司理該行事務但去歲臘月已受榮發行之聘經已告退錦德泰司理之席所有經手銀兩均已清楚如該行有欠各處銀兩俱歸錦德泰自理一概與弟無涉此佈

光緒廿八年元月初六日　榮發行司事人陳碧泉啓

退股告白

啓者荷李活道二百二十一號恒安酒舖原日係綸繼賢所做茲因志圖別業將該店全盤生意舖底傢私貨物頂與合成堂承受卜吉交易倘日後生意盈虧概與退股人無涉此佈

壬寅年　元月　初八日　綸繼賢謹白

告白

啓者九龍門牌二十七號常珍醫園原日係周遠昌堂朱鐸朱怡德堂高萬安鄧容窩邵滿林曾汎沖曾汎潮合股同造茲因朱鐸朱怡德堂高萬安鄧容窩邵滿林曾汎沖曾汎潮願將各名下所沾股份讓與周遠昌承受於本月初十日交易清楚仍用常珍字號向日常珍并無揭借會項等銀兩如退股人有欠揭借會等項仍歸各人自理與承頂人無涉日後生意興隆亦與退股人無干

壬寅年　元月　初十日　周遠昌堂啓

聲明告白

啓者湧涯廟灣有利號向係番禺陳紹洪承父舊業生意現因志圖別業父子情願將有利號全盤傢伙什物與共應收啓仔釣艇欠項並定下艙啓生意皆頂與怡春堂承受如有利號欠到各埠各號欄信貨項揭借等項概歸陳紹洪父子自理與承頂人怡春堂無涉准以本年正月十五日交易清楚特此聲明以免後論

光緒廿八年　初五日　陳怡春堂啓

三井洋行 明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治火燭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號廣芝林內寫　請尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

麵粉發客

啓者本公司之公司印及商標麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市鹽之消售且價錢尤平忽祈　賜顧便見好貨之憑驗幸勿臨時游疑啟

留別嘜

一千九百零一年四月十一號

香港士鐸頓麵粉公司謹啟

信來棧告白

啓者本棧向專辦花旗白紅苛青荳各款三文魚各款罐頭菓子洋菸米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其嘜奶金印牛奶金牛嘜其嘜各款烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煙吉火腿嘜顛洋貨各款罐頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本鑵頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白線襪發客貨眞價實志圖久遠　諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞　舖在香港中環域多利街門牌第四號開張

光緒廿七年十二月十一日　信來棧謹啓

尹文楷醫生

啓者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五稔每遇親友邀赴輒以院務叢忙將冗分身難訂謙職心滋歉焉雖相知雅意原而自問殊形歉悚爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室挂號依時診治亦惟聊盡此心庶幾不負所學向隅弭憾博濟營懷區區愚忱伏祈　亮察此佈

本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由堤街直上便是　一在德忌笠街徐壽亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啓

樂羣書塾　啓館告白

啓者壬寅年弟仍館在荷李活道七十四號雅麗氏醫院對面恒發雜貨店三樓教習英文英語算學商務書信單式減筆字機器打字各工課茲定元月十五日啓館如欲知館規者祈到本書塾取閱便悉詳細

辛丑年　臘月　廿一日　睿卿莫鹏智謹啓

催繳緣部告白

啓者本堂前送各值事勸捐緣部諒蒙踴躍捐簽茲衆議定於十一月內請將緣部繳交懷安金山庄盧佐臣翁或全安公司周少岐翁志和金舖王吉如翁三位總理處發回收條爲據再各梓友如捐至十元者便爲本堂値事雞此佈　聞

光緒廿七年十一月初六日　義邑東義堂謹啓

聲明告白

啓者大道西門牌二百十一號禎記蘇杭洋貨生意原日係謝禎所做今招入高源合股加多一源字如有揭借銀兩担保等項必要高源謝禎二人簽字爲據倘日前禎記有欠各號揭借銀兩貨賬會担保等項俱歸晉人謝禎自理與禎源記無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年元月十一日　禎源記謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

黃祥華如意油丸散

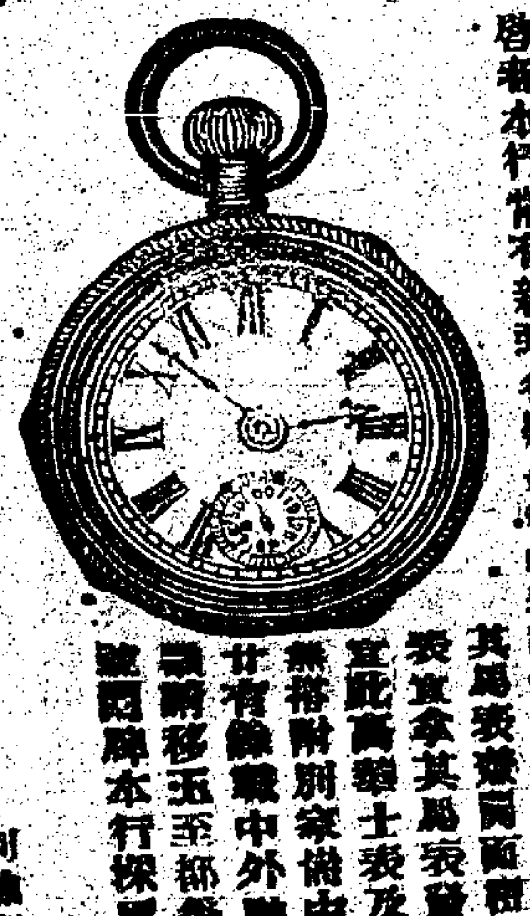
啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散與常效驗丸久爲中西推許選選馳名近多爲取之徒假冒我黃祥華單款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風酒合丸
參茸衛生丸　廣茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百靈散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　香港　太和堂黃祥華謹白

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表龍及袴囪金兜表另夾板其最表發賣面面萬鐘十表實金其最表發售價極廉宜既萬鑽士表及宜金表并無格附別家俱由本行代管廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至鄙參利街第五號門牌本行採買是荷

利臨架洋行謹啓

告

啓者油蔴地善館南街門牌三十九號順與隆記雜貨店向係陳瑞禧余麗生啓仲何清榮黃澤冉梁滿梁學梁炳佳全做今余麗生何清榮志投別業情願將名下之股份頂與股內人承受本月十二日經已交易銀余麗生何清榮以前欠到各處之項與順與隆記無涉自

貯貨租

啓者本行有貨倉相連一大所在九龍西倉左便倉內通風乾爽屯貯貨物甚宜上落近捷諸尊光顧請至本行面議特此佈聞

新舖出[illegible]

啓者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街偶石騎樓價甚相宜諸君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號[illegible]

聖士提反英文書塾啟館

啓者本館所延鄧次欄老師在大笪地對面教習英文歷十有餘年每居冬令　皇家特派監督學院到館考試諸生均能認眞奮勉確有實效是以學者蒸蒸日上每年由監督考試後本館復將諸生擢考一次分列班次擇其尤者數名錄登報張俾諸父兄知子弟可企成材庶不負教育之至意云茲擇壬寅年正月十五日啓館特此通知

壹班　首名　袁廣　二名　陳朝棟
叁班　首名　羅鳳年　二名　趙元增
四班　首名　呂鈺臣
貳班　首名　黃裔懷
[illegible]

蒙學書塾告白

本塾原在澳門荷蘭園聘陳子韶先生教習今又在近西街聘盧雨川先生教習再設在港西營盤馬路門牌一百六十三號二樓聘陳守如先生教習有志來學者即[illegible]

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

相開復原官乃朝旨謫不以張蔭忠國事宛遭慘死用特開復原官但謂因兩國公使所請礙難拒却遽不啻明言之日爲敦睦該兩國邦交起見姑准張蔭桓開復原官此固諭旨中之詞意顯明稍有識者無不見及也

然否也○前者……籍關齊并緊要儀器亦俱購巳派候選知縣蓮池書院提調官宋君……成各土藥舖納稅出售他人不得私售茲聞有人將土藥暗地交易藉不納稅以致土價跌落稅額不及現經承辦稅務之土商派人四處稽查目下土藥每兩京錢百文私土每兩只售京錢六百可見私土之充斥矣

該堂有電學……旅利自出心裁造出機器電行車……行四百英里現巳開工裝造將來告成可以傳遞天下書信車形如舟

輪輿車審其法用吸石與鐵在路下其鐵頭大頭小砌滿路中收吸石墜于頭大車循軌道而行因吸石引帶故其捷如飛現己在衙門取有印照將築一圍圈鐵路長半英里以爲試練云

韓誠非易事至該處鐵路則歸英人掌握也○輪船出險　前報加剌華地輪船失慎一節茲續和洋行接電得悉該船實因泅淺現巳脫險而出矣○俄使陰謀　英十二月十一號高麗電云駐高俄欽使欲以重貲賄路高麗執政大臣用某員爲外務大臣使某員爲秉公大臣藉以洩漏機密遂其暗謀之計然事屬傳聞未爲盡信○德不預聞　某德報云英日之約德國幷不干涉當該約簽押時英日始行將事達至德美政府德人聞之甚爲感謝

西印度富商占美架言數年前其女傷寒胸膈脹刺吾與之占巳連咳藥照單服兩天便可如常上學七年內家人有傷寒咳嗽等病服之無不見效凡胸口漲痛即肺發炎之兆也此藥專治此症　威建藥房代售

美國威廉臣言吾患腰脊骨骨痛年餘百藥罔效後試用占巳連比痛藥病即知去　威建藥房代售

英國地文翁言余藉占巳連咳藥救生小兒一命此藥論堪讚美小兒病重呼吸維艱余從藥肆買得一罇每十分鐘便服一次不允小兒之裂湧上需人牽出堅實成縣漸大安然苟非此藥吾兒早葬墳墓矣　威建藥房代售

倚重老臣　日前新授江蘇臬憲放逃卒賑訪由京回省謁見督憲劉宮太保曾將在京面奉　慈諭敬爲傳述有兩江事務緊要劉坤一又積勞多病嗣後如係地方小事可委員代理勿庸事事親勞至來春開冰後亦勿庸進京着安心調攝保養等語宮太保跪聆不勝感泣涕零特於某日具摺謝　恩矣○商約裁釐　聞盛宮保年前已將商約大綱通咨各省督撫計共二十四條其注重在內地裁撤釐金一事○交還掠款　初一日曄盛頓來電云伍星使曷日拜會美相轉相晤敘收回掠款事美兵前天津掠取庫藏銀磚共值銀三十七萬六千六百元海軍部大員商擬交還中國時因中國政府向未安定是以遲延至今現中國政府着伍星使就近收回故美國戶部允立銀單一紙交與伍星使執此銀單便可向上海各銀行照數支取云

日官執法　聞前當聯軍入京之際所刼財物多有運至日本日官得聞此耗立刻委員細查果有其事於是日官嚴加緝辦茲上海西報得電云現查得某日商多貯金銀各贓物該商原與某東代售所得各分其半又在某日將屋內捜出券契甚多而甚副將屋內亦捜出銀錠以上諸人均被拿去審訊其餘各武員住屋仍須細查○船票作弊　來往九龍小輪頭等位收費一毫近取價至一毫半西人噴有煩言現查出西人搭船者有騙川費之事蓋西人購長票每條票取價二元半其中有不肯四人執長票搭船而竟每次購買二等短票者如值查票之人則出頭等位長票示之否則以二等位短票給與收票人迨被查出此中弊端尙未敢將此頭等位客拘拿蓋未奉命也甚至有武弁英員亦爲此陋習今該公司巳酌定無論爲誰凡行騙船票者當場執獲遞案研訊○荷船觸沉　荷國輪船巴蘭頓在南洲府海峽觸沉星架波西報謂該船有九人現尙不知踪跡○馬戲將至　華倫馬戲將至中國開演惟必先至小呂宋○英添戰艦　英國海軍現添裝戰艦每艘重踰九千墩者有二十九艘

聲明告白

啓者利源東街第十號廣萬隆磚瓦店原日係巢紫庭關恩溥同做茲因關恩溥願將名下所沾之股份頂與巢紫庭承受經於本月十四日交易清楚所有賬項必須巢紫庭簽名方可交銀倘無巢紫庭簽名如有錯交乃係自悞再者准由即日起廣萬隆所有欠到各號賬項附項與及各項銀兩限兩禮拜內列單送到聲明如期內不聲明槪與承頂人無涉該欠項視爲枯數特此聲明以免後論

壬寅年　元月　十五日　巢紫庭謹啟　三日十

大英宏利人壽燕梳公司

香港代理人

達利洋行

啟者本公司開創已歷十餘年矣向稱殷實而保人壽生意天下最大泰西各國咸耳其名獨未曾設分局於中國今欲推廣生意特設代理在港領保所設章程中西如一不分畛域俾投保者均受其益且本公司之益實勝於別家而保費與別家更爲相宜保期滿日保者平安可將歷年所供出之保費一槪領回並有溢利其所分之溢利亦厚過於別家也茲約舉三法言之以聽投保者自擇　第一法如保期巳滿投保者可收回每年巳交本公司之保費所有一總交還保者外另有溢利　第二法如期滿後投保者不欲即收回本利又不用再供保費則每年可收養贍銀論保銀多少伸算至壽終日止　第三法如期滿後投保者不欲即收回本利又不欲按年收養贍銀願至壽終後家屬收銀以乖後代者計可得銀照總共巳供出之保費並溢利若干伸計約多三倍且本公司之燕梳紙列明如投保者巳供足三年保費可將此紙按揭銀兩若投保之人年期未滿偶遭不測不拘何病身故即照燕梳紙保本若干十足賠償在港支給銀兩如保者有病任從自巳醫理如有意外並無剖肚等情若巳交頭期保費後一刻保者自盡亦照所保銀數賠償　官紳商賈如欲爲他日養老計則人壽燕梳之益不可不享也欲知詳細事款請至達利洋行辦房詢問便悉矣

光緒廿八年正月十五日　達利洋行謹啓　三日十

蒙學新書

玆有改良繪圖書改良論說入門改良新讀本四種已發售如有欲購各書者祈往各代售處購之

光緒廿八年元月十三日　蒙學書塾謹啓

全安保火險公司告白

啟者本公司定期於本年正月廿五日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第七屆壽常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽上年結册數目并生意情形仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初十日至廿五日停止轉換合并佈達

光緒廿八年元月十一日　總司理人周少岐謹啟　三月十

告白

啓者德輔道三百零一號廣生客棧於去年十一月二十日由皇家拍賣人將該店拍賣經由自記買受該店招牌即在永樂街十三號開張客棧生意加多昌記二字日前廣生客棧有欠街賬揭借等項銀兩與買招牌人無涉此佈

光緒廿八年元月初六日　廣生昌記謹白　三日十

馬百川

精刁各款花草唐洋凹凸字公司印章銅印牙印寓香港中環仲典乍街即大館口斜路聚珍打銀店　貫客光顧請移玉步　幹字報　聞　三月十

舊磚平沽

本店有上好舊青磚出賣價甚相宜

壬寅年　元月　十四日　下環怡德盛啓　三日十

聲明告白

啓者香港上環廣源東街門牌第四號和安合記柴店股東志圖別業今將全盤頂與梁積善堂承受用回和安字號加承記倘日後生意興隆與舊人無干倘舊人欠到各號揭借會貨項等與新承受人梁積善堂無涉倘日後生意盈虧亦與舊人無涉㠯者和安承記有揭借等項必要梁承圖經手簽字若無梁承圖經手簽字與梁積善堂無涉特此聲明

光緒廿八年元月十四日　梁承圖謹啟　十日十

聲明告白

啓者我泰昌堂于光緒二十四年與鄭逢吉堂頂受省城西關迪隆里迪吉押股份銀壹千兩正另頂充銀五百兩正今因志圖別業頂與志公堂承受於本年十二月廿五日交易清楚自後迪吉押生意盈虧與泰昌堂無涉此佈

光緒廿八年　元月　初十日　泰昌堂啓　三月十

告白

啓者上環大馬路門牌二百九十四號西盛金銀首飾店由庚年七月起至辛年結月止原日郭耀垣與星衢黃積陸之郭氏劉氏孫氏袁氏等合股同做生意繼搬清算今黃星衢黃積陸堂劉氏等志圖別業願將名下所占之股份生意傢私舖底貨物賬項招牌一概全盤退與股內人郭耀垣等承受任從取回字號開張貿易訂明本月十二日交易清楚自頂之後郭耀垣等生意盈虧與退股人無涉倘日前黃星衢等如有欠到各家揭項貨項會項租保等件槪歸舊人黃星衢等支理與新承頂人郭耀垣等無涉特此聲明以免後論

光緒廿八年　元月　十四日　郭耀垣等仝啓　三月十

電報譯錄

巨款購島　美國與丹國購買太平洋各島一事經巳登報茲悉共費銀一百萬磅○急登大火　南非洲急登地方大火約計燬去物共值四萬磅○廟宇被火　庇能埠有廟堂失愼盡化灰燼計燬去約值二十萬元○天氣變更　西二月初邏羅寒暑針一日忽降落六十餘度向所未有者邏近熱帶四時俱夏炎氣逼人今天氣驟變豈偶反常也○鈔票分開・湖北新行彩票兩項一爲大彩票每張六元頭獎二萬張頭彩得洋五萬元小彩頗多比江南順直取利甚易開設漢口商務局爲江漢開岑觀察會同王雪澄觀察總辦二月二十五日開彩此票日來遠近定購者紛紛而至幾至應接不暇以此項有八成開彩之故也一爲各州縣彩票每州縣派三千張大縣二千文一張中縣一千五百文一張小縣一千文一張以六成開彩四成充公歸湖北善後局主政設綾棚所於兩湖書院之傍於初二日開局印票二月廿六日開彩云

勞打電音　勞電云非洲英將軍爾利阿派軍兩營往攻敵師地威敵軍甚夥惜被英軍擄去十名○西班牙巴司老拿叛黨向與官軍對壘在某城外叛黨圍攻寺觀而燬之官遣馬軍剿之而叛黨從窓門燃槍擊斃甚衆又有叛黨在別城外築壘固守被官軍攻破

火船遇冰　日本野度九輪船本月二號由渾春埠往大雪河水結冰至二十餘里該船不能進口遂駛至牛莊寄碇○義勇省釋　美國義勇頭目遷犯軍律至案審訊明目下我屬義勇雖有犯法不得照平常軍督之例而辦遂得無事至巳定罪名之義勇二百餘名亦皆省釋○日糧被焚　前禮拜天津城多利街日兵貯糧倉失慎火勢極猛焚燬所約計數十萬元間內有　炭數千頓及馬糧等件○德不撤兵　上海某報云直督袁制軍商請各國駐天津之兵除按約例外其餘一槪撤退各國兵統均允獨德國兵統不肯依從由此觀之則天津城欲免外人管

上諭電傳

元月十三日內閣抄奉　上諭戶部左侍郎兼管三庫事務著陳邦瑞轉補戴鴻慈著調補戶部右侍郎兼管錢法堂事務刑部左侍郎著沈家本轉補梁仲衡著調補刑部右侍郎工部左侍郎著盛宣懷補授欽此

三宏公司聚會

啟者本公司訂期正月廿二日下午兩點鐘在皇后大道中門牌第八十一號總寫字樓第一大屆常聚會屆期敬請　各東賁臨會商一切是荷

光緒廿八年正月十五日　司理人余育之　司事人何星儔　謹啓　三日十

告白

寅啓者由本月初九日起弟等兩人從新合股在本港大道中門牌第三百六十四號開設榮源和記燕窩店生意此佈

光緒廿八年　元月十二日　潘汝珍　羅廼安堂　仝啓

告白

啓者本港大道中門牌三百六十四號榮源燕窩店由去年七月廿四日起係弟等與陳麗泉三人合股同造茲於本月初七日經將股份分拆此佈

光緒廿八年元月初八日　潘汝珍　羅廼安堂　仝啓

承頂告白

啓者得輔道中一百零二號福安晏店原日係陳楚之張初梁垣三人同造今因志圖別業全盤頂與合成堂承受訂由本月十二日交易仍用福安字號加多科記二字倘福安店舊日有欠貨賬揭借担保等項銀兩新於未交易前聲明如遲乃係自悞與合成堂無涉

光緒廿八年元月初七日　合成堂謹啓　三日十

貨倉出賃

啟者本公司有貨倉在燈籠海傍州質上落貨均甚便捷四圍通爽租價相宜諸尊欲租賃者請到本公司辦房詢問便知

壬寅年　元月十四日　香港九龍貨倉公司謹啟　三日十

告白

啓者本公司影件寔多經手未能盡一所有出入銀兩買貨項一槪必要親筆簽字方作實此佈

光緒廿八年　元月十一日　天隆鉛粉公司　理人陳伯雄謹啟

刻下港價

公司印鉛粉壹元九毫……紅丹……八……元七……八……士鉛……公司啓

西醫

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日啓　三月十

羊城新聞

督部牌批 劉艮佐禀批 查劉亞樹一犯昨經順德協縣等禀報供詞狡展當經批飭緝捕總局飭提研訊禀辦在案據禀該犯現已招認可見並非誣揑仰緝捕總局會同按察司迅再飭縣嚴提澈訊務得確情分別擬辦毋稍枉縱禀抄發

油行抵餉 陳村油行昭遠堂昨赴厘務總局禀承陳村油務經費經奉局憲諭飭該商等到省採買各油赴省河補抽局報明驗給免單運油返陳仍携原單赴陳村廠起驗加戳方准抵扣餉項歷經遵辦每年認繳經費銀二千八百元凡該商等在省採買油斤經省河補抽局抽過經費給回免單仍照前案呈繳抵扣每年准抵餉銀六百兩計自去年五月二十九日起至九月二十七日止共免單二十七張均經照驗加蓋陳村廠戳記即將免單彙繳核明准抵隨經局憲核對相符應准照案列抵經費以清款目云云

三水興學 粵東迭奉 明詔將書院改爲學堂 朝廷務實求才久已責之督撫刻聞三水縣屬行台書院該邑人士公議將該書院改設學堂業經擬訂章程延聘通儒充當教習相日間即可開辦按以書院改學堂乃最利便之舉而省垣書院獨令舊貫依然眞不可解○水龍亦鬥 城東永勝街之火成魚欄牽水車人與雙門底杏和堂水車人因口角相爭至成鬥毆杏和堂被傷一人該藥丸店東陳某情有難甘具稟番禺縣求爲辦理一節已紀前報茲悉該明府閱呈之後隨即批示謂據稟成魚欄水車因向竹橫沙水車尋衅欲越店水車以致口角爭毆併將水龍木桶盡行毀爛控果非虛殊屬強橫准如所請飭差驗明拘究勒賠并候出示嚴禁如再有尋衅滋事即將水車充公可也

中外新聞

論俄使要索 滿洲俄約幾經中國磋磨迄今猶不允畫押者李文忠和俄以抵各國之謀今已昭然若揭敗於垂成必矣既經江鄂兩督等會銜奏請 朝廷切勿准滿洲之約又經英日使臣力爲阻撓 朝廷乃不爲俄人所愚而祖俄之大臣亦不能行其煽惑奸謀與俄呵成一氣況近來英日立約不許別國侵佔中國土地俄是以有改絃易轍之心惟俄之貪饕性成終不忘此獨擅利權之志故俄使現又向中國別有要索也謂東三省如與辦礦工商務所需財用應向華俄銀行借貸不得向別國如允納此約俄政府亦願將所索滿洲礦務鐵路利益作廢并允在一年內撤清該處之兵等語俄之收圖利權雖不至如滿洲一約之公然肆志目無餘子而仍欲獨覽其利也英使洞悉俄心既請中國全權不得承納此要索之約美日兩國亦出爲阻撓有謂如以此等利益與俄則美日兩國亦當同沾利益江鄂兩督因俄使有此要索亦請政府與英美日等國商酌而行然則俄使雖有詭謀恐不能使中國勉從所請以目前中西各國情形論之俄縱西伯利亞鐵路告成向不敢恃強長驅直進抹煞東三省而犯衆怒中國雖懦弱猶可自存而無剖割之患所患者英日他日渝盟敦槃玉帛忽逞兵戎俄必乘時而強佔東三省矣或英或日因別端與他國舉衅力難兼顧之時則俄又必收東三省隸入版圖仿伊犂故轍前者德法之戰俄即寒盟徑使戰艦出黑海是不可不慮俄之隱患即可遏於今日必不可比於他時北方之強終爲中國憂矣脫令 兩宮回鑾後 皇太后撤簾歸政 皇上獨秉大權猶可望發奮爲雄百廢具舉乃權奸秉軸如是奄宦弄權如是頑固黨供職亦如是即維新之 旨日降萬言而於握要之端未嘗實力奉行節用之義未嘗君臣交警縱曰革除積弊徒託空言耳不揣其本而齊其末欲紀綱不振難矣近世人心澆漓窮奢極欲欲驅其患首在去僞存誠則貪婪之念可捐矣然而病入膏肓和緩復生恐無能爲役未悉矯時弊者果操何策以挽救也 八閩老叟

西報論英日訂立新約事 昨據字文言英日兩國刻已新訂聯盟之約以保全中韓土地并保遠東和局是說也凡留中韓振興之輩固無不爲之愉快者計自一千八百九十五年中日議和以來日本恒有與英聯盟之意以至今未能告成故特派伊侯至英商請外務大臣藍斯唐君良久而始有成議日人如願以償固可想見其快心矣約中所言其命意處亦不過保全各國太平而令東方門戶大開使各國均受其益耳於各國利權實無所碍彼美國聞之必亦爲之欣然不置也該約之所以能成實藍斯唐伊侯二人之功本館亦深爲欽佩矣英日兩國既經聯盟而兩國海軍力量又如此其厚縱環球各國聯合以與之戰亦不足爲之敵也蓋一經有事英日兩國祇須各以其兵艦鎮守各海口俄即欲連兵至中國以及高麗亦無能爲矣今英日兩國既皆以保全東方和局不使破敗爲言又得美國恪守局外則又誰敢破敗之乎當日本戰勝中國時英相羅士勃雷侯以不肯干預東方之事致日本於攻戰而得之地恐爲俄人阻止彼反不折一兵不費一餉唾手而得之自彼時至今東方和局已日有難保之勢日人以俄之橫行也故欲與之以兵戎相見而卒不敢者此其中亦有故焉蓋非僅畏俄國也尙恐一出於戰必另有一國爲俄之助況又深知英美兩政府素以和平居心設一旦東方有事以美國而論苟非萬不得已亦不肯出而相助至英國辦事尤爲遲延日本以久欲與之聯盟而終無成議故明告於英國曰吾兩國聯盟一事貴國如有此意即須立成否亦望從速言明以便定吾政策與俄國訂交以俄國曾言如肯與之聯盟俄國必大以利益相讓也藍斯唐君見事已逼遂與日本定議藍君之意以此次英國如失機會而令日俄聯三國聯合則與天下各國必大有關礙也今約既成矣不獨各國可以無虞即中國亦有復回元氣之望並以英日兩國乃望中國振興者微特已不欲佔中國土地且不願爲他國所佔也然不以英日兩國聯盟爲然者今亦不少其意若曰英處歐羅巴日處亞細亞以一歐羅巴之國而與亞細亞之國聯盟以敵一歐羅巴之國豈得謂計之善者然自吾輩觀之日本立國雖在亞洲而其文明及一切政教實足與歐洲各國抗敵況現已列入公法更與歐洲各國爲平等故各國亦已將在日本外治之權刪除若此而與之聯盟亦何不可之有乎又有謂日本雖已可觀然尙不足與歐洲各國平等此尤所見之非試思此次日本與各國至北方平亂一事日兵所建功業如何自知日本之足爲平等矣英日兩國聯盟之約既成吾駐華英使在京辦事更可放膽爲之該約既能保東方和局自應爲各國所喜而不喜者即存一欲奪中國土地及滅中國自主之心者也譯字林西報

京津新聞 運司楊藝芳都轉自赴津後與法領事互相商辦頗難置處法領擬事外定運各號每包作價七兩有奇○鹽則訂價五兩二三錢以五百八十觔核算都轉謀之綱總均有難色恐尙非一時所能定議此次都轉晉返京師殆欲謁袁少保請示機宜也○駐京公使於滿洲之約已允從慶王改議惟另又要索一款云中政府須准道勝銀行在滿洲不論何處得專開礦利權各國聞此消息均不以爲然各照會中國政府力拒此事俄使刻已勉將成議收回而令道勝銀行自與中國政府商議以避各國阻撓譯字林西報○加收契稅 湖北現因賠款太鉅經善後局司道議將各州縣稅契一律加收六成以一成提歸州縣公費餘外悉解善後局存備抵賠欵之用一俟賠款償清此項加稅即行停止業已出示曉諭矣

北京近事 聞政務處有人言目下欵項支絀擬措爲報捐納實官之例今年仍當再行極遲亦在一二年內○去歲軍機處調齊面章京先由各部院自行考送於十二月二十四日由軍機處傳考試故凡有條陳時事者一律壓擱不予上聞恐於考取有礙也○去臘外務部異常忙碌因各國來往電報甚多又兼本部須一律値日也○大學堂教習福拉地思於十二月十八九兩日將堂中學生分別中文西文全數面試一次試畢將原卷呈交張尙書親其閱試以便諸生遵循○現在在京各員謀充大學堂教習者紛紛於道聞將來大約湘川兩省人多有可望○將侍御式星條陳教育事宜十二條已交張尙書採擇施行○袁慰帥此次到京及至保定蒞任以後所有屬下州縣無論實缺候補概行謝絕不見○袁宮保所統武衛右軍前在小站時訓練甚精所領餉往往不敷故多賠墊任東撫後費用尤大即將探款項一端每年已爲不菲聞現在私債共有五十萬金之譜○順天各州縣百姓自去歲以來皆已赤貧如洗而賠欵攤派教民訛詐土匪搶劫之事日有所聞是眞可哀已○急景凋年民窮日甚騾馬市恒裕金店爭子巷錢店珠寶市某金店打磨廠某票莊延壽寺街某錢店連被強刼巡捕兵皆先行遠避任其縱橫可怪也○李侯相家自去冬以莫後接連十餘日人客不絕現已封靈暫不受弔大約今春翻河後即全眷扶櫬回南

不立商約 初五日華盛頓來電云美國議論嚴禁華人入境聞中國已出而抗拒謂將來中國必以美國看待華人之道反待美國此乃伍星使知會喜相國之言至何時知會不得而知但此事至今始洩于外耳伍星使畧謂美國若嚴行禁例中國即不與美國立通商之約現美國商船入中國海口中國待之無異中國船隻若美國嚴行禁例嗣後中國斷不肯如此相待也昨禮拜工黨董事金巴會同別工黨頭目往見馬斯吐寶省舉充上議院議員辣注議論禁例事辣注議員着往見喜相國故金巴等入見喜相國晤談半點鐘久據喜相國言今議之禁例實有碍于中美交涉大事至因何見碍喜相國謂須候十日方能明言現人知得實由于伍星使出而抗拒一千八百九十四年古李森中美之約內聲明華商往來美國即如官員教習遊學等無分彼此自行禁例以來華商來美每多見阻至伍星使之言雖不得其詳惟人傳伍星使所拒者非拒禁例乃拒嚴行禁例據我美國有大官員亦言我今日苛待華人中國反而待我亦是公道倘嚴行禁例必難得中國商務利權雖然中國貧弱未奈我何但美國能壓制其國家究不能壓制其民心阻我商務吾故謂禁例雖當續行但不當嚴行云云按美國麵粉棉花全賴中國消售爲多若果美國嚴禁我華人致阻我華人商務我中國即不與美互立商約吾知美國所失者大矣沂聞西報所錄工黨董事金巴有較訂禁例不可過嚴之語殆知利害之本源乎

京師近事 五城察院衙門尙未興修去秋在鴿兒胡同設立公所公訂堂期會審辦事現在公事繁多若仍集一處殊形窒礙除中城仍舊外北城公所移設安徽館西城移設爛麪胡同東城暫移花兒市南城暫移清華寺街有云東南二城仍暫借鴿兒胡同者如此則分既免擁擠亦可嚴防書差從中藉端弊混矣○觀星台上陳設各項儀器關係甚重去歲盡失今須補置如量天尺混天球等先行添修云動件亦需五六萬金刻聞預籌此欵而後奏聞○詔旨建立學堂迭經各大憲札飭合屬府廳州縣會同紳士妥速籌辦茲順天報載昨聞學憲陳伯奎侍郎於日前有書致袁宮保畧謂各處學堂理宜速辦若州縣官皆遲延觀望必須悉數數人乃能鼓勵云云不知宮保以爲然否也○前省城總輔學堂所存書籍去歲兵變之後失落殆盡今聞袁撫憲周方伯擬於大學堂開辦以前先將書籍購齊并緊要儀器亦俱備購已派候選知縣蓮池書院提調官宋君彌臣經理矣○京城土藥因稅務緊要故責成各土藥舖納稅出售他人不得私售玆聞有人將土藥暗地交易竟不納稅以致土價跌落稅額不及現經承辦稅務之士商派人四處稽查目下土藥每兩只售京錢六百可見私土之充斥矣

東撫撤任 沂州府函云近據此間人民傳稱魯撫張人駿難以勝任故政府已決意簡派端方前來以代任矣譯字林西報○慶賀立約 東京初七日電云東京人士聞英日合立之約告成歡躍異常政務務各部大員先於上下議院內賀頌此舉而各學堂學生等亦於是晚燃執火把携同英日兩國旗幟爲會前赴皇宮英國使館與外務部衙門等處道賀沿途歡呼不已云○上海滙豐銀行亦曾於日前聚議日聯盟之事當時總董有謂此事係爲保持和局及振興商務起見故皆樂與聞云○新造飛車 金山西報云接到衞振治省那伏革電稱該埠有電學師赤利自出心裁造出機器電行車傳遞書信每點鐘能行四百英里現已開工製造將來告成可以傳遞天下書信車形如舟

膠設學堂 柏靈傳教會自德占膠州以來經在青島多設書館以教訓山東居民近自數月以來在小包島山上築添大學堂一所已經告竣可以住學生一百餘人其中多有小房每房可住兩人又有圖書數處以爲講堂其教人之法一須通中國文理俟其可通經史并作文作論乃教以各西國文學如德國言語文字及地理算學數學格物之類其工課約可學至德國中學堂之學格惟學堂費用極大尙望官紳士庶鼎力贊成之○京函譯要 京中友人函云近聞中朝舉動殊惡外人之私仍如往昔其所以不敢抗之者持畏威耳玆就已故戶部侍郎張蔭桓一事觀之已可見一班矣當一千九百年時張已荷戈塞外及聞京師拳匪之亂前後發電十三封至北京軍機處懇勸毋勿與各國啓釁致觸端王之怒因請太后降旨殺張同日端自擬旨電飭新疆巡撫令其接諭之後即將張蔭桓處死是晚電抵新疆張即於是夜在監勒斃玆者英美兩公使謂爲張蔭桓開復原官乃朝旨猶不以張爲忠國事究遭慘死用特開復原官但謂因兩國公使所請礙難拒却並不曾明言之曰爲敦睦該兩國邦交起見姑准張蔭桓開復原官此回論旨中之詞意顯明稍有識者無不見及也

輪與車齊其法用吸
石與鐵在路下其鐵
頭大頭小衢滿路中

倚重老臣 日前新授江蘇臬憲效迺李賡訪由京回省謁見督憲劉宮太保曾將在京面牽 慈論敬爲傳述有兩江事務緊要劉坤一又積勞多病嗣後如係地方小事可委員代理勿庸事事親勞至來春開凍後亦勿庸進京着安心調養保護等語宮太保跪聆不勝感泣涕零特於某日具摺謝 恩矣○商

巨款購島 美國與丹國購買太平洋各島一事經已登報茲悉共費銀一百萬磅○急登大火 南非洲局急登地方大火約計燬去屋宇什物共値四萬磅○廟宇被火 庇能埠有廟堂失愼盡化火燼計燬去約値二十萬元○天氣變更 西二月初暹羅寒暑針一日忽降落六十餘度向所未有香暹近熱帶四時俱夏炎氣逼人今天氣驟變爲反常也○彩票分開‧湖北新行彩票兩項一爲大彩票每張六元頭彩二

火船遇冰 日本野度九輪船本月二號由琿春時値大雪河水結冰至二十餘里該船不能進口遂駛至牛莊寄碇○義勇省釋 美國義勇頭目違犯軍律至案審訊頭目○我國義勇雖有犯法不得照平常軍營之例而辦遂得無事至已定罪名之義勇二百餘名亦皆省釋○日橫

香港華字日報行情

壬寅年正月拾肆日　禮拜五　入口船頭列左

英國火船名參利士
德國火船名馬昭
英國火船名南昌
法國火船名海南
法國火船名海口
日本火船名麗島丸
英國火船名吉大利
英國根砵名輝巴蘭
英國根砵名巴林步

由北海海口載來雜貨
由竇角載來木
由潤水載來糖
由海口載來雜貨
由北海海口載來雜貨
由星架波載來雜貨
由神戶載來雜貨
由羊城到
由竇角會安到

得忌利士
太古洋行
太古洋行
孖地洋行
孖地洋行
日本郵船
劫行

法國郵船名沙刺詩准元月拾柒下午開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖蔚路
美國郵船名加力准於正月廿壹日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
英國郵船名焦山准於元月廿式日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名沙碑准正月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名香港丸准於正月廿玖日正午開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿准於式月初玖日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名多力准於式月拾陸日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名日本丸准式月廿五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門甘竹三水〇火船南京　雙日由港開行　順安公司
往江門甘竹三水〇火船東京　單日由港開行　順安公司
往江門甘竹三水〇火船東江　每逢單日往　廣進公司
往江門甘竹三水〇火船長江　每逢單日往雙日回　廣運公司
來往江門甘竹三水〇火船江門　福安　逢單日由港開行雙日回港　逢雙日由港開行單日回港　香江公司
往來澳門香港〇火船瑞安　晨早柒點開　下午壹點回　天興公司

往汕頭〇火船參利士
往廣州灣海口北海海防〇火船千靈
往厦門石叻庇能〇火船建遠
往海防〇火船沭昆接臣
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏消〇備後丸
往橫濱神戶〇火船公爾士北
往山打根〇火船山打根
往日本威多厘打甘蘇〇刁柯輝
往海口北海〇火船海南
往上海〇火船太生
往厦門〇火船山東
往安南西貢〇火船昀詩孖
往安南西貢〇火船西貢
往安南西貢〇火船伊利士
往汕頭厦門福州〇火船海壇
往天津〇火船愛禮
往海防〇火船布倫社
往汕頭厦門淡水〇火船大義丸
往暹羅〇火船廣州
往武治神戶橫濱〇火船幾島丸
往上海〇火船安平
往厦門小呂宋〇火船源生
往厦門石叻庇能〇火船豐茂
往神戶〇火船福井丸
往上海〇火船福安
往星架波庇能〇火船漢陽
往安南西貢〇火船北洋
往上海日本砵崙〇火船烟打標刺
往庇能卡剌吉打〇火船舊鴨加
往星架波〇火船司馬炎
往小呂宋〇火船太原
往星架波英京〇火船岐連加利
往日本威多利溫哥華〇火船亞甸仁
往天津〇火船松江
往上海〇火船天津
往上海日本〇火船錫蘭
往汕頭厦門福州〇火船安平丸
往新金山各埠〇火船吉大利
往神戶橫濱威多利些路等〇火船加賀丸
往他士參烏暘士砵路庇厘士濱喜梨美利畔〇春日丸
往星架波庇能卡剌吉打〇火船禮宰
往沙刺域〇火船多德安
往天津〇火船坤生
往安南西貢〇火船得杜士
往厦門上海〇火船海口
往神戶橫濱〇火船阿波丸
往長崎神戶橫濱〇火船熊野丸
往星架波哥林保孟米〇火船三池丸
往舊金山〇火船士達利佳
往上海〇火船柯利桑杜
往舊金山〇火船亞剌伯
往厦門石叻庇能〇火船建望安
往英京〇火船孟米
往汕頭厦門淡水〇火船大仁丸
往英京〇火船吊澤士
往汕頭厦門安平〇火船辨館丸
往日本威多利打甘蘇〇火船打甘蘇
往日本威多厘打甘蘇〇火船域多厘
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后

拾五早開行
拾五早開行
拾五早開行
拾五早開行
拾五天明開
拾五日正午開行
拾五日正午開行
拾五日正午開行
拾五日下午開行
拾五日下午叁點開行
拾五日下午肆點開行
拾五日開行
拾五日開行
拾五日開行
拾陸日下午開行
拾陸日下午開行
拾陸日開行
拾陸日開行
拾陸日開行
拾柒日正午開行
拾柒日下午開行
拾柒日開行
拾柒日開行
拾柒日開行
拾柒日開行
拾柒日開行
拾柒日開行
拾捌日正午開行
拾捌日開行
拾玖日開行
拾玖日開行
拾玖日開行
拾玖日開行
拾玖日開行
式拾日正午開行
式拾日下午開行
式拾日開行
式拾日〇春日丸式拾卜午
式拾日下午叁點開行
式拾日開行
式拾日開行
式拾日開行
式拾日開行
廿壹日天明開行
廿壹日正午開行
廿壹日正午開行
廿式日開行
廿式日開行
廿式日開行
廿叁日開行
廿五日開行
廿陸日開行
廿玖日開行
式月初陸日開行
准若客式月初叁正午開行

得忌利士
孖地洋行
恒盛
源昌利
日本郵船
咸北公司
勿者士行
天祥洋行
孖地洋行
渣甸公司
太古洋行
南和公司
南和公司
合發公司
得忌利士
開平港局
孖地洋行
三井洋行
合發公司
日本郵船
招商局
渣甸公司
華商
天祥洋行
禪臣洋行
南泰興配
廣發公司
順昌洋行
舊沙宣行
太古洋行
太古洋行
岐連洋行
昌興公司
太古洋行
鐵行公司
鐵行公司
三井洋行
劫行
日本郵船
日本郵船
舊沙宣行
永大公司
渣甸公司
廣發公司
太古洋行
日本郵船
日本郵船
日本郵船
太古洋行
鐵行公司
華商
恒盛昌
鐵行公司
三井洋行
太古洋行
三井洋行
天祥洋行
天祥洋行
昌興公司

鴨刀剌沽十號孟米紗五十包　八十九員
又十六號孟米紗五十包　一百零四員
衣布林沽十六號孟米紗五十包　七十九員
又沽十號孟米紗五十包　八十九員
又十二號孟米紗五十包　九十一員
參移行沽廿號孟米紗五十包　九十五員
又沽廿號孟米紗五十包　一百零六員
又十二號孟米紗五十包　一百零五員
新沙宣沽十號孟米紗五十包　九十五員
又沽廿號孟米紗五十包　八十九員
又沽十號孟米紗五十包　一百零四員
渣甸行沽廻庇綫和布三百疋　七十八員
合興行沽一號白米碎一千担　三員六毫
又沽二號白米碎一千担　三員二一
又沽一號上車扑六千担　三員三毫
又沽白米一千担　三員三六

又上車扑二千担
元發行沽上車扑二千担
又上車米千七百包
又沽白碎百四包
廣南隆沽金茶二十包
又沽河口綠十件
又沽粉綠五十包
廣萬和沽吊片尤三包
又沽大螺豉十件
又沽竹葉尤五包
又沽大曲尤三包
又沽排尤二十包
長裕號沽扑米碎千包
又沽廿枝生地五件
廣全昌沽中片尤五包
又二辦尤十五包
又紅花生五百包

四員一毫　三員三三　三員三二　三員二二　三員零三　十五員五　七兩五錢　十二員八　四十一員　二十八員三　廿四員　五十一員　二十八員　二十一員　一十四　四十員　廿一員五　五員七五

白米碎五百担
白玉糖一千担
白米百二十包
上車米百六包
又白糠三百包
又沽川耳廿件
又沽白果廿包
又沽干貝五件
又沽干貝五件
又沽應子六件
又沽蝦米十件
又中飽十五件
又拖沙尤十包
又沽粉綠卅包
又沽紅荳廿包
又沽冬菇五件
又沽白果十包
又沽粉綠廿包

二員九二　一員七六　四員一二　三員二五　一員七七　四員六五　七員六毫　六十三員五　六十四員八　十六員　廿八員五　六十一員　廿一員八　十三員　三員九毫　百零七員　七員　十二員六

本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　本港　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客　水客

〇省城米市如常
〇新公烟價玖百零柒員五
〇新姑烟價玖百零柒員五
〇舊公烟價捌百捌拾五員
〇現年新白皮烟價捌百玖拾員
〇壹冬白玖百叁拾員
〇式冬白玖百肆拾員
〇舊姑烟價無存
〇舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿捌年正月拾肆日禮拜五上午金銀各價行情

英京電單壹壹
銀行買入英單滙水壹壹零壹捌柒五
法京即單式叁式
勞卑電單壹百叁拾陸員五
仲江壹百叁拾陸員五
小呂宋每千加水式拾員
呂宋壹捌金每員捌員陸
橫濱即單每千加水壹百壹拾式員五
舊金山即單肆拾肆員捌柒五
紐約凌拾日期單肆拾五員柒五
拾足頁金每兩五拾陸員捌
字雜號頁金每兩五拾陸員零五
捌玖大金每員肆拾肆員柒柒
生銀每百兩加水捌兩玖
光英每千加水柒員
省報　磅庫每百兩加水柒兩捌
滙單每十員加水陸員陸
省毫子每百員低水式員叁

英京即期滙水壹壹零零陸式五
英國銀價式五肆叁柒五
法京四月期單式叁五
勞卑即單壹百叁拾柒員
星架波每千五員
呂宋式壹五金每員拾員陸
上海電單柒式捌柒五
舊金山電單肆拾肆員柒五
紐約即單肆拾肆員捌柒五
女金　舊金每員拾員捌玖
玖玖五頁金每兩五拾陸員叁
玖捌條金每兩五拾五員式
紋銀每百兩加水柒兩肆
舊銀每千低水柒員五
枝花每千低水肆員
庫紋銀每百兩加水柒兩五
銀紙每千員加水柒員五
水銀每担壹百柒拾捌員

頭船電音

〇日本郵船公司火船名三池丸拾式日由神戶開行經武治約拾玖日到港
〇渣甸公司火船名金生拾壹日由星架波開行來港
〇昌興公司火船名印度皇后拾壹日由神戶開行往橫濱
〇日本郵船公司火船名春日丸拾壹日由神戶開行往武治長崎約拾捌到港
〇法國公司火船名興順年已由哥林保開行約廿式日到港
〇恒盛昌火船名建安拾叁日石叻開行來港
〇招商局火船名致遠拾五早由上海開行約拾捌日到港
〇天祥洋行火船名域多利拾式日由橫濱開行來港
〇天祥洋行火船名岐連那高拾壹日由橫濱開行往打甘麻
〇天祥洋行火船名打甘蘇拾式日由神戶開行來港
〇勿者士行火船名咸北初捌日由上海開行來港
〇鐵行公司火船名天津初玖日由星架波開行來港
〇鐵行公司火船名錫蘭初玖日由星架波開行來港
〇舊沙宣行火船名禮宰初捌日由星架波開行來港
〇鐵行公司火船名加能丫勞近廿壹日由孟米開行來港
〇太古洋行火船名士多乎佳利拾式月初玖日由舊金山開行取道日本來港
〇火船名藍芝麻式月廿玖日由烏約開行經日本上海小呂宋來港
〇天祥洋行火船名平瑞拾式月拾式日由溫哥華開行經日本來港
〇火船名應芬元月拾肆日由小呂宋開行來港

啓者敝本公司有堅固快捷火輪船名
〇東江　往江門甘竹三水　每逢單日往
〇長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

光緒廿捌年正月拾五日

此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅正月十五日

英壹千九百零式年二月廿式號　禮拜陸

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○的時仔　前往安南西貢　准初九日落貨至本月十五日開行
○西貢　前往安南西貢　准十二日落貨至本月十五日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
上環南和公司內和發成啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○刁柯輝　前往日本域多利打甘厤等　准元月十五日開行
○打今厤　前往日本域多利打甘蔴等　准元月廿九日開行
○域多厘　前往日本域多利打甘厤等　准二月初六日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○備後丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠　改准元月十五日天明開行
○飋島丸　前往武治神戶橫濱　准元月十七日正午開行
○加賀丸　前往神戶橫濱域多利些路誰轉駁花旗內地各埠　准元月二十日下午開行
○春日丸　前往小呂宋他士參島甥士威路比厘士濱雪梨孖利畔等埠　准元月二十日下午四點開行
○阿波丸　前往神戶橫濱　准元月廿一日天明開行
○熊野丸　前往長崎神戶橫濱　准元月廿一日正午開行
○三池丸　前往星架波哥林保孟米　准元月廿一日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啟者茲有堅固快捷火船名
○愛禮　前往天津　准元月十六日下午三點開行
貴客欲附貨搭船者請至本行面議水脚相宜此佈
開平礦局謹啟

啓者茲有英國堅固快捷火輪船名
○漢陽　前往星架坡庇能　准搭男女客　准元月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議此佈
上環南泰興記謹啟

啓者茲本公司有堅固火船名
○伊利士　前往安南西貢埠　准本月十三落貨至十五日開行
廣州　前往暹羅埠　准元月十三落貨至十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十一號面議
合發公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接鐵搭客駁往歐洲各國大呂宋問拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○加力　正月廿一日開行
○璉拿　二月初九日開行
○多力　二月十六日開行
○庇楞　三月初四日開行
○北京　三月廿九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　正月廿九日開行
○日本丸　二月廿五日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　其搭船上人員均以禮款相待伙食茶水床鋪一概妥當　茲將附搭大艙往各埠客位價列下
往上海每位銀八大元
往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元
往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往亞頭號二號等位及轉船車均有一定價值關到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖　庇老等埠本公司俱有船載運到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運關不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓發收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司
代理東西輪船公司
代理東洋汽船公司
司理人渣保連謹啓

啓者本行有快捷堅固火船名
○太生　前往上海埠　准元月十五日開行
○元生　前往厦門小呂宋　准元月十七日開行
○阜生　前往天津埠　准元月二十日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議
渣甸公司啓

啓者茲有本行堅固快捷火船名
○海南　前往海口北海　准元月十五日下午開行
○布倫杜　前往海防　准本月拾六日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷輪船名
○亞刺頓鴨加　往庇能卡刺吉打　准本月十八日正午開行
○禮寧　往星架波庇能卡刺吉打　准元月二十日正午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
晉沙宜公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○北洋　前往安南西貢埠　准本月十三落貨至十七日啓行
○得杜士　前往安南西貢　准本月十七落貨至二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸仁　前往日本域多利云哥華　准元月十九日開行
○日本皇后　前往上海日本溫哥華　准二月初三日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啟者茲本行有[illegible]船名
○山東　前往厦門　准十五落貨　准元月十五日開行
○司馬炎　前往星架波埠　准元月十八日開行
○松江　前往天津埠　准本月十九日開行
○太原　前往小呂宋　准本月十九日開行
○士𨂂利佳　前往舊金山　准元月廿一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行揸九船務分局面議
太古洋行謹啓

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建望安　前往厦門石叻庇能　准本月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈
恒盛昌謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准正月十六日禮拜日開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸　准元月廿三日禮拜日開行

往汕頭厦門平安
○安平丸　准元月十九日禮拜三開行
○舞鶴丸　准元月廿六日禮拜三開行

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極為華麗船內國時備延有執照之名醫所有各船俱轉運大日本帝國皇家郵件且每驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司註册許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮款待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賜顧附貨搭客請至本行船務房面議新為賜顧不勝厚望
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司代理人三井洋行啓

火船往橫濱神戶

茲有快火船捷名公厘士北准正月十五日啓行前往橫濱神戶　貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
光緒廿八年元月初十日
咸北輪船公司謹啟

高陞戲園

演 壽年豐班

十五日演
○新串正本　復西晉
○出頭　西河救弟　烈女歸宗　作樂　靚芬打眞刀軟瓤
日　夜
倚位收銀壹毫半
散位收錢四十

火船前往上海埠

啓者茲有快捷火船一隻名福安准本月十七日開行前往上海　貴客附貨搭船者到本行面議
壬寅元月十四日
禪臣洋行謹啟

招項告白

啟者澳門沙崗和盛隆洋庄織蓆廠自去年五月謝日讓勝等承頂之後今各東志圖別業願將生意傢私貨物舖底物業全盤招人頂受或祇承頂架生租賃正舖樓房恐從其便如合意者請至澳門本號面議此佈
光緒廿八年元月初六日
澳門沙崗和盛隆謹啓

聲明告白

啓者嗚頸海傍一百十九號門牌榮昌煤炭號原馮榮罷潘等合股同做今各股東意圖別業願將榮昌舖底傢私招牌全盤頂與五昌堂承受於即日交易清楚倘各寶號有欠到榮昌賬項請交至中環同文街榮利給部存據倘榮昌號日後生意盈虧概與退股人無涉特字佈啓
光緒廿八年元月十三日
榮昌號馮等告白

告白

[illegible]

輪船來往江門甘竹三水

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名福安江門來往江門甘竹三水由本月廿四船日起每日下午五點鐘由上環海旁同益碼頭開行 茲將船期列左

輪船名福安逢雙日由港開行單日回港

輪船名江門逢單日由港開行雙日回港

辛丑年 十月 廿四日 香江輪船有限公司啟

前往江門甘竹三水火船南京東京

茲者本輪船一向係在萬芳棧後便街口碼頭灣泊現因該碼頭被火燒壞未能修妥現遷往南北行街口新碼頭灣泊接濟人客貨物即港澳輪船舊碼頭是也南京輪船雙日由港開往江門甘竹三水單日返港東京輪船單日由港開往江門甘竹三水雙日返港貴客光顧依期不悞此佈

壬寅年 正月 初五日 順安輪船有限公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備香本壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船艦上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸

光緒辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人鄧□謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國醫生□□二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經歷四年深明妙術後蒙該約翰醫生韓姑娘醫師同給薦書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產雖生凡西藥器具定即倫齊務至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口街李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿二日 李胡氏謹啓

太平山新狩廟進伙

包相府 天后宮 黃大仙 侯王爺 綏靖伯 陳思曹大仙 王

茲者本廟的于十二月廿三日朝早七點鐘辰時進伙恭請列位神聖陞座凡各善男信女依期誠心到來參拜則獲福無疆矣廟內黃大仙有靈驗藥方凡大小男婦科眼科外科誠求必應如有求者祈向廟內司祝人取簽筒祈禱自然應驗惟眼科一欵先祈三杯如有一勝杯者則賜靈丹若無勝杯者要待來日虔誠再求便得靈丹矣廟內曹大仙師降乩壹仙僅取回藥資利便于人而已 本廟有黃大仙聖茶每包凡事求之無不應驗也

辛丑年十二月十八日 弟子陳天申謹啓

中國通商銀行

啟者本銀行十年創奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附銀滙票無延悞阻滯之虞倘有寶商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班謹啟

聲明告白

茲有陳榮馬根二人自置小輪船一艘名同利刻伊等志圖別業愿將此船賣與郭秋承受於去臘交易清楚至伊等有無借揭等項為二人是問概與弟無涉特此聲明

光緒廿八年元月初七 郭秋謹白

招頂

啓者下環杉排永豐西街門牌第十號十三號怡順機器生鐵公司茲因各股東志圖別業將公司生意及做下機器各架生器具一切招人承頂內有十二尺車床一具船上九寸十八寸機器一副諸君欲全盤或零件承頂者請至本公司面議此佈

壬寅年 正月 初七日 怡順公司謹啓

六安茶 孫義順發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩頂春茶龍加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街自置行發售歷有一百六十餘年併無分超別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新製或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡士商賜顧請辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報票票面上有龍圖佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年 六月 廿四日 新安孫義順謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息高低本公司備有格式欲知其詳請來面議此佈

光緒二十五年六月初一日 總司理人□少□謹啟

全益承受告白

啟者威靈頓街門牌一百九十號鉅興隆銅鐵店及榮興鞋店始於光緒廿年做至光緒廿七年十二月廿九日止各東會議滿盤清算高輝南周國蘇燦倫陳福譚巨黎翼生黎俊臣等志圖別業情愿將名下各股份退出讓與伍錦生全盤承埋即日當堂計算明白交割清楚仍用鉅興隆加多錦記二字開張所定各貨務要錦生親手簽字為據倘鉅興隆及榮興已前有欠出欠入銀兩均歸伍錦生支理日後生意盈虧與高輝南周國蘇燦倫陳福譚巨黎翼生黎俊臣等無涉特此聲明再各股東合同部或有在鄉未能繳出者日後拈出是為故紙合并聲明此佈

光緒廿八年 元月 初七日 伍錦生謹白

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻外及本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎照償快捷規矩安善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月 初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生謹啓

敬頌西醫

余患耳疾久醫無效因延尹文楷先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦同時俱痊先生誠海外之扁也故贈數言以銘大德

辛丑結月初八日 鄭和軒謹啓

雲南火腿發客

啟者本號自辦常有新到正雲南腿幷金華茶腿生熟零沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜諸君惠顧請到香港上環永樂街廣裕泰

庚子年三月初十日

錦福書坊 中環水車館後街

木板石印書籍 船圖帋 畫上海湖筆 專印唐字 股票單

張□謹啟

備醫出紙告白

啟者現本公局已聘定關心爲西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人新到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年 十月 二十日 華商公局謹啟

鴻濟機器公司 花磚 硝磚

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久愈堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年 十月 十六日 旺角鴻濟公司謹啟

瑞記洋行 火燭 洋面 燕梳

瑞記分局九月初二遷往

啟者本公司實備香本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎照償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨巴甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門上樓瑞記分局郭顯之面商價錢格外相宜倘有疑信就近來中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

三益公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日 三益公司啟

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善寶號惠顧請移玉到上環街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日 架剌滑治行謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

周夢熊牙科館

美國邊詩社尼省大書院正副總辦暨各教習大誥有衆今有才德兼具之人周夢熊在本院學習牙科業經滿期故我正副總辦與各教習奉諸值事於西歷一千八百九十九年六月十五日按期聚集後所發來之文書立此位周夢熊為牙科醫士嗣後可在各處享此醫道之權利醫士之尊稱我等情願各簽已名及蓋上本書院印章以為真實確證此佈

美國醫學道學舉人紀好弼謹譯

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀標醫花柳

此丸專醫花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈清茶送下每服五毒包醫砂淋血淋疳瘡骨痛疳毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症服用藥膠一料毒清症愈收功至速倘有劫醫則天厭之 張大鵬啟

本行

啓者本行常有星架縫衣車各種舖頭食品上好呂宋烟

辛丑年十一月廿四日 威靈頓街三號保樂洋行謹啟

私烟賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡所勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

請認 佛山黃貞堂

白濁各症 扶元搜毒藥丸藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認為要

○祖舖始創佛山北勝東街

○分機省城外打銅街北約

○香港中環卑利街共三家

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多年雖無分枝別埠所製幼絲香烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加團嘜以別真偽貴客光顧請認王福禎老舖團嘜招牌為記方是本號真貨特此佈聞

辛丑年九月初三日 省城杉木欄王福禎謹啟

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正酸枝木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母殼花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號興張再者本號各件照價親手是問兼之上門修整必有圖章為據如無圖章者倘有遺失各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六 西營盤興隆號謹啓

海□銀行

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯麻士吳臣啟

源□告白

西街門牌一百八十□ 初六訂交易皆可 光緒廿七年歲次辛丑元月十六日 安南堤岸廣濟源贈務公司總局謹啟

本□

十七號廣和□ 六月十七日

□白

光緒辛丑年 省港 信興渡 和合渡 昌合渡 謙利渡 源亨渡 勝興渡 源昌渡 順行渡 昌發渡 謙益渡 敦祥堂告白

□店

光緒廿□ 曾富公司謹啟

貨□

陳宅啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險花旗公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善昭著極快如貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳局內面商便是

光緒十九年八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國紹銅鋼鉛鐵喉水喉銅板花旗雜件泵殼床車房器具及起造物料工鐵丁鎚瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年二月廿二日　羅智謹啟

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花盤鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳條玻璃接寫英字招牌包介車玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日

香港中環協興鏡店謹啓

和發銅鐵洋貨

取者本號自辦外國各款油漆帆布油鐵鋼繩鐵纜大小鐵鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日　和發號謹啟

聲明告白

啓者本號開張百有餘年貨真價實　近有無恥之徒以僞亂真　貴客欲辦真貨請到白步梯對面富吉祥三樓正舖便安

辛丑年十月廿五日

南邑橫江僑鷗巧盤永記炮竹號啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

鎮隆銅鐵玻璃器片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅綠釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鑽鋸鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鋒鏟鋒鋤大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔隣門牌第一百六十八號即泉香茶居對面匾張內隣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

取者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私貨棧貨物無論融稅羅之慮所有保險章程均照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日

司理人陳說巖謹啓

澍春園衛生藥酒

取者香港廈門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註册嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效假冒致定必與官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠致誤非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日

香港廈門澍春園啓

萬興粉庄告白

啓者本庄特延名工監督精製上等正斜米粉磨粉生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專候辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨真價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日

萬興粉庄謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

新鋪出租

啓者本行建有新舖數十間落在油蔴地廟街與街市及差館附近俱四層石騎樓通爽壯麗或租或批各從其便租尚相宜　諸君有意請移　玉步

辛丑十一月廿二日

傳沙宜眼房謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

協安保險兌揭附滙有限公司告白

取者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請攜同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以照公允此佈

光緒廿七年十月十九日

總司理人吳理卿　譚子剛謹啟

先施公司

啓者本公司現有新到堅固首飾銀箱上好才頭刀仔銀包絲褲帶機帶凸絨花絲扇羊毛頸帶各色笠衫童子羊毛綫襪手笠手巾各款疋頭羽絨剪絨毡遮珠被洋貨發客價甚相宜諸君光顧請移玉至面議是荷

本舖一在大道中門牌一百七十二號水車館右第三間　又一在永安街門牌六號即近鹿角酒店對面之街此佈

光緒廿七年十二月十二日

先施公司謹啟

日夜英文義學啟館告白

夫習英文者不精不足以達乎上不備不足以用于今但非一日可成必屢年始就欲速成功必須日夜兼而學之兹特設日夜英文義學在中環閣麟街十八號日夜教習庶令年長家貧者一日而有兩日之功兩年而用一年之費不致悔幼學之無及嘆入道之難成也或因晚上不暇及路途遙遠不欲讀夜館任其自便兹定于壬寅年元月十五日九點啟館報名讀書者切勿遲悞此佈

辛丑臘月廿三日　總理人班爲蘭謹啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窯專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年八月初七日　福來磚局啟

承受告白

啟者澳門康公廟前門牌第一百一十八號天益號綢緞生意今東主陳侍龍陳策龍情願將舖底傢私什物全盤頂與永裕堂承受訂期本月十五日交易清楚如天益號所有欠到各行揭項貨項會項等一概歸陳侍龍陳策龍支理不干新人永裕堂之事特字佈聞以免後論

光緒廿八年元月初八日

承受人永裕堂告白

告白

啟者余向日在晉旗昌公司及今日之宜公司勵理生意事務茲由本月一號起在銀行屋宇二十四號即三利洋行同寓自做生意兼代辦貨物行名旗昌佐治洋行各　寶號惠顧請至面商是荷

辛丑年十二月廿三日　佐治謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各埠正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日

中環興隆街義記啟

和新巴利是油

舖在上環街西街口

光板靚滑價甚相宜

告白

啟者有某洋行欲請買辦一名其人須有歷練及勤於職事者并具妥當相保欲聞此缺請用西文修函寫明履歷相保封固交至本館信外寫T.S字樣便可代遞

辛丑年十一月初四日謹啟

香港上海銀行

兹將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士昃臣啟

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號前經奉內務衙門批准專辦該埠沿岸六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子鹽務實貨勸如蒙　殷商賜顧購運牛鹽出口兕稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣興源內李曉初先生訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至貴　貴客照驗其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　勝興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　敦詳堂告白

三榮興煤炭店

取者本號有新到靚雪梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八

曾富公司謹啟

吉屋出賃

啓者現有洋裝式屋樓住眷屋宇全間出賃該屋在伊利近街第四十七號如合意請問本街四十三號陳宅知租

光緒二十七年十二月十四日

陳宅啟

輪船

啓者本公司有快捷寬大輪船兩艘名福安江門來往江門廿……

……六……

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶龍加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年并無分起別行及外埠等處代售……

香港九龍……

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主并及貯倉貨物如有物業股份或借……

福安洋面火燭……

取者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船……

敬頌

余患耳疾久醫無效因延　尹文楷　先生診視訂方服藥應手即愈而目疾亦爾特此俱在……

雲南火……

取者本號自辦常有新到正雲南腿并龠華茶腿生熟寄沽信豐香酒毛雞酒天津各色露酒價甚直宜……